

—  
日

J A P A N

本  
—



# 東北・楓紅八甲田山五日

緋染奧入瀨溪 · 秋艷中尊寺 · 舟漾狛鼻溪



## 楓姿綽約 · 細品秋意

秋天織起稠麗的衣裳，穿戴在群島、峰巒之上，  
恣情於秀麗的山水，傾聽楓紅低語纏綿。

### 楓林健行 · 奧入瀨溪

優雅麗緻之秋，愜意閑步在流淌秀媚氣息的奧入瀨溪。明豔紅葉、潺潺溪流、奇岩怪石，輕盈勾勒靜好風光，敬邀旅人諦聽自然囁語。

### 紅葉秋巡 · 弘前城

日光輕柔灑落樹葉間隙，映照日本現存12座天守閣中最北端城郭。朱豔楓紅為蒼穹塗抹爛漫，演繹風尚雅趣，烘襯古城高潔秋色。

### 楓姿濃韻 · 八甲田山

景緻層次堆疊，山頭因降雪呈現白色，往下望是瑰麗的楓葉林，山谷地帶綠林一片，三色迷人景緻被命名為「三段染」。

### 世界遺產 · 中尊寺

享世界遺產之美譽的佛土淨地，國寶「金色堂」金光熠熠，為東日本首屈一指的平安時代佛教藝術寶庫。

### 輕舟悠揚 · 狛鼻溪

乘坐扁舟冉冉穿梭溪谷之間，靜賞流水雕刻的壯麗峭壁，飛瀑、岩壁與深綠，共譜仙氣繚繞的山水詩篇。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

# 天地靜謐 · 醉夢良宵

月色嫵熟地拉開夜幕 · 枕臥旖旎風華 · 擁攬東北爛漫綺夢。

## 安比高原 · 5星洲際渡假飯店InterContinental

2022年於安比高原隆重開幕 · 旋即榮獲飯店界巔峰成就「World Luxury Hotel Awards」 · 東北首間5星夢宿以摩登之姿 · 靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場 · 奢享優雅渡假時光。



## 南部屋 · 海扇閣

鄰近陸奧灣的和式美宿 · 客房裝潢以淺色木紋為基調 · 所有房間均享有絕麗海景 · 擁抱無邊的海潮星月。入宿享受青森特有的「睡魔祭」表演 · 津輕三味線搭配民歌和手舞 · 交織出絕無僅有的情熱夜晚。

## 無垠天際 · 仙台威斯汀飯店

別緻華貴的國際飯店集團威斯汀 · 於仙台最高聳建築物 · 打造東北首間都市型高階飯店 · 引領貴賓尊榮沉醉精華地段。大廳新潮氣派、客房舒雅怡然；毗鄰商業街區 · 滿足購物慾。

貼心提醒：若客滿或休息 · 將安排其他飯店 · 敬請知悉。



# 舌尖上的探索 · 品味東北珍饈

品嚐在地佳餚，  
挑戰感官的極致享受。

## 匠心交織 · 精緻日法佳餚

法式融合精選新鮮食材結合三陸海鮮，在藝術美學與味覺交織中，描繪出色香俱全的美食意蘊。



## 鄉野韻味 · 日式鄉土料理

造訪靜謐鄉野，品嚐當季新鮮食材烹調而成的佳餚，每一口都乘載著溫暖人情味。

## 藝光食影 · 陸奧風味料理

透過主廚創意巧思烹調的特色料理，於平靜氛圍中眺望十和田湖的風景，品嚐法式美味佳餚。

貼心提醒：

- (1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。
- (2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。





### 景點距離參考

仙台 - 花卷 150Km

花卷 - 小坂 135Km

小坂 - 弘前 46Km

弘前 - 青森 46Km

青森 - 八甲田 23Km

八甲田 - 奥入瀬溪流 27Km

奥入瀬溪流 - 十和田湖 23Km

十和田湖 - 安比高原 86Km

安比高原 - 平泉 128Km

平泉 - 狛鼻溪 16Km

狛鼻溪 - 仙台 110Km

行車總公里數 約790 Km

遊覽車 ● 景點城市

# DAY 1 台北/仙台 - 花卷



## 賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



早餐：溫暖的家

午餐：飛機上

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



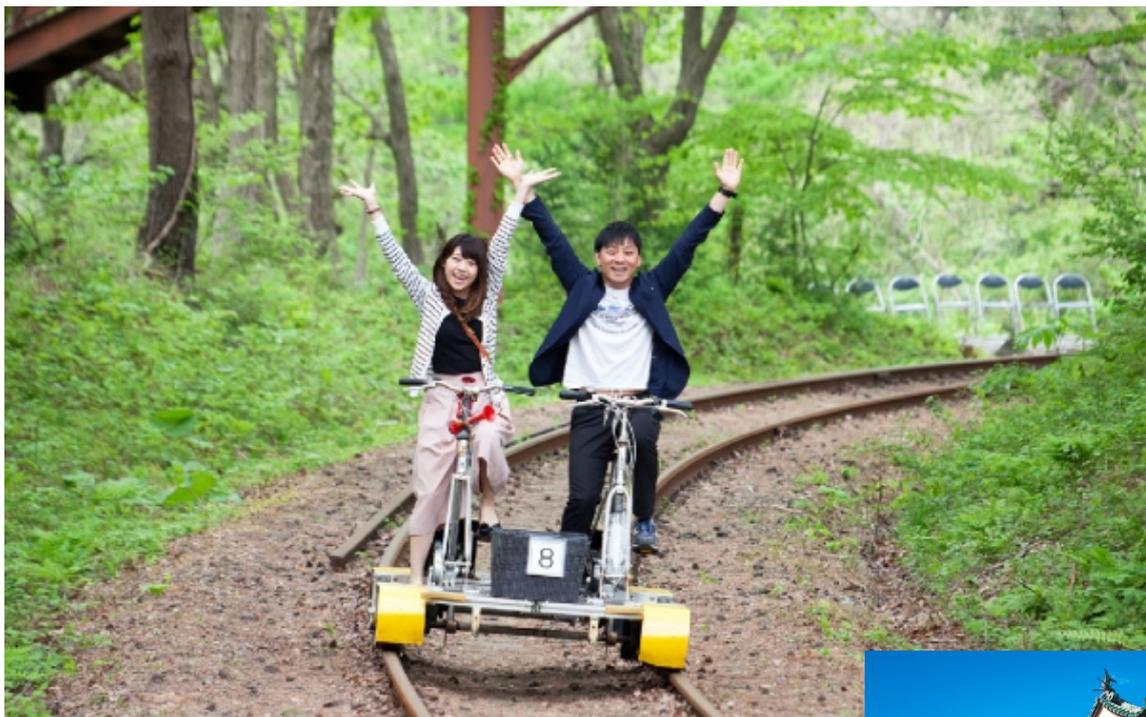
【保證入住】湯之杜 志戶平溫泉旅館



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。

# DAY 2

## 花卷 - 小坂\*鐵道腳踏車\* - 弘前 - 青森



### 小坂・鐵道腳踏車

1908年在礦山和大館之間修建的小坂鐵道，用於運輸物資、產品、礦石、乘客等。2009年停駛後，改成休閒觀光的★小坂鐵道腳踏車，於樹林綠葉之下，欣賞「退役百年礦坑鐵路」風光。



### 弘前城

蘋果產量高居日本第一的青森縣弘前市，為津輕地方的政經中心。▲弘前城曾為德川幕府鎮守北方的重要據點，更是現存12座天守中最北端的城郭。橙紅倒映無波水面，烘托古城高潔秋色。



早餐：飯店內享用  
午餐：特色風味餐  
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



南部屋・海扇閣 / 或青森飯店 / 或同等級



【團費包含】★小坂鐵道腳踏車。

# DAY 3

## 青森 - 八甲田\*纜車\* - 奧入瀨溪流 - 十和田湖 - 安比高原

如十和田湖旅遊時間許可，將加贈鳶沼



### 八甲田山

日本百大名山之一的▲八甲田山，位於「十和田八幡平國立公園」，主峰高1585公尺。搭乘★八甲田纜車，沉浸秋季燦紅滿山的楓林，纍纍的丹楓如同發酵的麵包，膨脹著一股慷慨陽光的力量。



### 奧入瀨溪流

名列天然紀念物、國家特別名勝的▲奧入瀨溪流，獲近代文學家大町桂月讚譽：「遊必十和田湖，走必奧入瀨溪三里半」。優雅麗緻之秋，明豔紅葉、潺潺溪流、奇岩怪石，勾勒靜好風光。



### 十和田湖

青森和秋田山區邊界的▲十和田湖，海拔400公尺左右，是火山噴發後陷沒後的火口湖，水深327公尺，位居日本第三。秋楓時節一片火紅，湖面倒映滿山紅葉姿色，掩映東北的永恆詩篇。



### 安比高原

世界聞名的▲安比高原，為日本首屈一指的四季渡假勝地。秋日涼風吹拂，白樺木林地與廣袤高原緩緩轉黃漸紅，開展世外桃源般的恬靜風光，待您探索奧祕自然。



早餐：飯店內享用  
午餐：陸奧風味料理  
晚餐：飯店內主廚推薦



安比高原洲際渡假飯店InterContinental  
(若遇客滿或休息，將改住Crowne  
Plaza並退價差) / 或同等級



【團費包含】★八甲田纜車。

# DAY 4

## 安比高原 - 平泉\*中尊寺\* - 狛鼻溪\*扁舟\* - 仙台\*半日自由活動\*



### 平泉・中尊寺

世界遺產★中尊寺，由慈覺大師於西元850年創建，象徵佛教淨土之寺廟，內裝相當金黃璀璨。據傳馬可波羅《東方見聞錄》所敘述「日本的宮殿屋頂以用金條鋪裝」，指的是中尊寺金色堂。

### 狛鼻溪・扁舟

栗駒山到盤井川之間的祕境，透過★狛鼻溪扁舟，飽覽沿途的巨岩峭壁。經過湍流千萬年的鑿蝕，形塑四十八座大大小小的瀑布勝景，猶如大師巨筆一揮的潑墨山水畫，名列「日本百景」。



### 自由活動推薦・仙台一番町商店街

東北一級商業精華地帶▲仙台一番町商店街，距仙台車站僅十分鐘腳程，即可展開購物之旅，服飾店、藥妝、書店、樂器店、餐飲等上千家店面，設在拱廊屋頂的街道內，下雨天也不用怕。



早餐：飯店內享用  
午餐：特色風味餐  
晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



仙台威斯汀飯店 / 或三井花園飯店仙台 / 或同等級



【團費包含】★中尊寺、★狛鼻溪扁舟。

# DAY 5 仙台\*三井Outlet\*/台北



## 三井Outlet Park仙台港

東北規模最大的Outlet▲三井OutletPark仙台港，鄰近港口繁華區域，地理位置優越。約120間店鋪進駐，國際精品品牌、東北道地美食、流行服飾等應有盡有，讓您歡享購物之樂。



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：飛機上



## 費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色 (調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床 (一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
  1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。